



# BALÁSTYAI ÚJSÁG

INGYENES ÖNKORMÁNYZATI HAVILAP

XX. ÉVFOLYAM 2014. NOVEMBER

## A képviselő-testület megtartotta alakuló ülését

Október 21-én a képviselő-testület megtartotta alakuló ülését, ahol először a képviselők, majd a polgármester hivatali esküt tettek.

2. oldal

## 50 éves az általános iskola felsős épülete

A balástyai Falunapok keretében szeptember 26-án ünnepeltük az általános iskola felsős épülete fennállásának 50. évfordulóját.

5. oldal

## 80 éves a balástyai posta

Különleges kiállítást láthattunk szeptember 26-tól 28-ig Balástyán, a Falunapokon abból az alkalmából, hogy 80 éves lett a helyi posta.

6. oldal

## Önkormányzati választás – 2014

### Öt évre szól a polgármester és a képviselő-testület mandátuma



Községünk újra megválasztott polgármestere és képviselő-testülete balról jobbra: Kiss József, Juhász Jenő, Vincze Mihály, Sári János, Tűriné Török Ilona, Ujvári László polgármester, Márkus Marianna

## Balástya települési választás eredményei

### Polgármester választás

A névjegyzékben lévő választópolgárok száma 2 980 • Szavazóként megjelent választópolgárok száma 1 127 • Érvényes szavazólapok száma • 1 110 Érvénytelen szavazólapok száma 17

Kapott érvényes szavazatok

Ujvári László (független jelölt) 924 (83.24 %)

Gömöri Endre Tivadar (független jelölt) 116 (10.45 %)

Fabók Ferenc (független jelölt) 70 (6.31 %)

### Képviselő választás

Érvényes szavazólapok száma 1107 • Érvénytelen szavazólapok száma 20

A sorszámok a sorrend sorsolása szerint vannak feltüntetve.

1. Juhász Jenő (független jelölt) 677
8. Ujvári László (független jelölt) 606
3. Márkus Marianna (független jelölt) 594
10. Kiss József (független jelölt) 581
12. Sári János (független jelölt) 517
6. Vincze Mihály (független jelölt) 513
13. Tűriné Török Ilona Aranka (független jelölt) 466
5. Csáki Anita (FIDESZ-MPSZ-KDNP) 445
2. Jójárt Erzsébet (FIDESZ-MPSZ-KDNP) 277
9. Gömöri Endre Tivadar (független jelölt) 249
4. Bárkányi Edit (független jelölt) 247
11. Németh Anita (független jelölt) 183
7. Fabók Ferenc (független jelölt) 135

## Márton napi Böllérfesztivál Balástyán

November 7., péntek

17.00 Buli-szerviz – Kauczki Tonuzóba zenekara muzsikál

18.00 Disznó-sírató versek felolvasása és értékelése

19.00 Tűzsonglőrök, lézershow bemutató

19.30 A balástyai BIG BAND zenekar műsora

20.00 **Sztárvendég: Kasza Tibor**

Tábortűz, szalonnasütés

(Támogató jegy: 200 Ft – szalonna, kenyér, nyárs)

November 8., szombat

7.30 A böllérek és a vendégek köszöntése

A Böllérfesztivál megnyitója ágyúszóval – megnyitja a

Tápióbicskei 1848-as Hagyományörző Tűzcrcsapat

8.00 Megkezdődik a sertések vágása, a tájjellegű vágások bemutatása

8.30 A főzőverseny és a süteménykészítő verseny megnyitója

A főzőverseny elnökei Németh József, a Magyar Gasztronómiai Szövetség Hagyományörző Bizottságának Venesz-díjas elnöke és a Szabadtűzi Lovagrend Kódex Nagymestere, valamint dr. Simon Tamás, a Szabadtűzi Lovagrend Nagymestere, Bakos László mesetercukrász, a süteménykészítő verseny zsűri tagja

9.00 Színes, vidám gyermekprogram, bohóc, kosaras körhinta

9.00 Veterán járművek évadzáró találkozója a Vadásztanya Vendéglő előtti parkolóban

9.00 A tordai Nyerges Ármin énekel és zenél

9.30 Ludas Matyi vásári komédia 3. része

10.00 Kulturális programok a színpadon

12.30 GRB (Garázs Retro Band) koncert

14.00 A főzőverseny és a süteménykészítő verseny eredményhirdetése

Egész nap

Húsipari és sajt készítő cégek vásárlással egybekötött kiállítása, vásári árusok sokadalma, a szegedi Ford Hovány kereskedés járműkiállítása, a gyerekeknek játszóház, ugráló vár, bungee jumping.

Büfé és éttermi szolgáltatások: hurka, kolbász, frissen sült pecsenye, birkapörkölt, pacal és töltött káposzta, valamint forralt bor és pálinka. • Az ételt és italt a bordányi Vadgesztenye Étterem, a balástyai Vadásztanya Vendéglő és a Juhász kocsmá biztosítja.

Szombat este

19.00 Böllérbál

**Sztárvendég: Oszwald Marika**

A Hayat Hastánc Egyesület műsora

Zene: Makói Party Zenekar

Vacsora: aperitif, raguleves, vegyes sültés tál, sütemény

A vacsorát a bordányi Vadgesztenye Étterem készíti az italt a Juhász Kocsmá szervírozza. • Jegyek elővételben kaphatók a polgármesteri hivatalban Tűriné Török Ilonánál: 06 (30) 533-1406 • A rendezvényt kapcsolatos információ: Kiss József – 06 (30) 466-9117

**Balástya Község Önkormányzata szeretettel várja**

**Önt és kedves családját!**

## Köszönjük a bizalmat!

Az október 12-én megtartott önkormányzati választás után a magam és képviselőtársaim nevében is minden választópolgárnak tisztelettel köszönöm, hogy végig figyelték a kampányt, majd elmentek választani, és a legjobb belátásuk alapján szavaztak a polgármesterjelöltre, képviselőjelöltre, és döntöttek arról, kiket küldjenek a megyei közgyűlésbe.

Köszönöm mindazoknak, akik szavazataikkal megerősítették, továbbra is polgármesterként szolgáljam közösségüket. Gratulálok az újra megválasztott képviselőknek! A szavazás eredménye bizonyította, hogy az elmúlt négy évben a munkánkat a lakosság nagy többségének melegezésére végeztük. Jó úton haladtunk, de természetesen látjuk, van, amiben szükségünk lesz változtatásra, és mire kell a jövőben még jobban figyelniük.

Megígérem, hogy legalább olyan lendülettel vezetem a településünket, mint ahogyan az elmúlt években végeztem a feladatokat. A képviselő-testület munkájára még jobban szeretnék támaszkodni, és figyelembe venni intézményvezetőink, civil szervezeteink, vállalkozóink véleményét, olyan jogos igényeit, amit mind a finanszíro-

zási oldalról tudunk támogatni, mind pedig a települési stratégiai fejlesztési elképzeléseinkbe belefeé.

Az elmúlt hetekben a fejlesztési terveim közzétételét megtettem, amelyeket természetesen az élet fölülírhat. Most indul egy újabb Európai Unió fejlesztési ciklus, amiről már jó néhány dolgot lehet hallani, de nagyon sok lényegi részletről még nem tudunk. Ugyanakkor – ahogy a kampányban is ígértem – a település gyarapítása érdekében minden fejlesztést, beruházást támogatunk, és ezekhez igyekszünk uniós támogatást szerezni.

Természetesen nagy hangsúlyt fogunk fektetni a jövőben is arra, hogy minél több vállalkozás települjön községünkbe a munkahelyteremtés miatt. Az idős és a szociális problémával küzdők ellátását továbbra is kiemelten kezeljük, valamint a fiatalok lehetőségeink biztosítására nagy figyelmet fordítunk. Ami mindezekkel együtt a legfontosabb számomra, hogy a gazdálkodásunkat a korábbi évekhez hasonlóan takarékosan folytassuk, megőrizve a pénzügyi stabilitást.

Ujvári László  
polgármester

## Kerékpártárolóhoz kamera

A művelődési ház melletti parkban levő új kerékpártárolóhoz a kerékpárpótlás megakadályozása miatt az önkormányzat

még ebben az évben kamerát szereltet fel. Jelenleg az árajánlatok kérése folyamatban van.

### Adventi gyertyagyújtás

November 30-án, 16.00 órakor Adventnyitó szentmise, majd gyertyagyújtás, toronytúra és a szokásos együttléte lesz a templom előtt. A szentmisén prédikál és gyóntat: Ft. Toldi Norbert jánosalmi káplán atya. A szentmise alatt lehetőség van a szentgyónások elvégzésére. Élünk ezzel a lehetőséggel.

Forgó Miklós plébános

## A képviselő-testület megtartotta alakuló ülését

Október 21-én a képviselő-testület megtartotta alakuló ülését, ahol először a képviselők, majd a polgármester hivatali esküt tettek. Az alpolgármester személyére a törvény alapján a polgármester tehet javaslatot. Ujvári László a legtöbb szavazatot kapott képviselőt, Juhász Jenőt javasolta alpolgármesternek, akit a testület titkos szavazással megválasztott. A következő öt évben változatlanul két bizottság lesz Balástyán. Az egyik a Szociális, Egészségügyi és Ifjúsági Bizottság, amelynek elnöke Sári János, tagjai Türi-

Török Ilona, Márkus Marianna, valamint kültagjai id. Balogh Dezső és Csáki Anita. A Pénzügyi Bizottság vezetője Vincze Mihály, tagjai Kiss József és kültagként Németh Anita lett. Az alakuló ülés napirendi pontja volt a polgármester illetményének és költségtérítésének, továbbá a társadalmi megbízatású alpolgármester, és a képviselők tiszteletdíjának meghatározása. A testület a módosított Önkormányzati Törvényben előírtak szerint állapította meg a díjazásokat.

## Sport-beruházás

A jogszabályok szerint a vállalatok társasági-adó alapjuk terhére sportszervezeteknek, sportegyesületeknek adhatnak támogatást. Ennek keretében a Magyar Labdarúgó Szövetség segítségével műfüves edzőpálya kialakítására majdnem két éve nyertünk lehetőséget, ami az adminisztrációs folyamat hosszadalmassága miatt eddig nem tudott megvalósulni. Az önerő a támogatás lehetőségének elnyerésekor még 30 százalékos volt, amit az önkormányzat akkor nem tudott vállalni. A további tárgyalásokkal ezt az összeget 10 százalékra, majd mára 5 százalékra lehetett csökkenteni. Az önkormányzatnak sikerült olyan vállalkozást találni, amely társasági-adó alapja terhére tudja vállalni a finanszírozást.

Remélhetően rövidesen elkezdődik a munka, mivel a

munkaterület átadása október 22-én megtörtént, és így egy világitással ellátott műfüves sportpályája lesz községünknek, ami az egész sportközpontunk értékét növeli. A műfüves pálya egyik előnye, hogy télen is lehet rajta játszani, nem lesz sáros a csapadék után, a gondozása kisebb költséggel jár. A pályázat beadásakor a mostani edzőpálya helyére tervezték a pályát, de később módosították a tervet a fák miatt, ugyanis a műfűből a lehulló lomb nehezen eltávolítható. Az új terv szerint a beruházás a jelenlegi bitumenes pálya helyén lesz. A pályázattal új kerítés csak a Vadásztanya Vendéglőtől a sportöltözőig épül meg, de közben, szintén a társasági-adó alap terhére adható újabb támogatást nyert községünk, amellyel a sportpálya teljes kerítéseseréje megoldódik.

### Egyházi események

**November 1.**, szombat 14.00 órakor: A temetőben közös imádság és sírszentelés • **November 2.**, vasárnap 8.30 órakor: Szentmise a balástyai elhunytakért • **November 9.**, vasárnap 8.30 órakor: Sebastian atya verbita szerzetes szentmiséje a templomban • **November 16.**, vasárnap 15.00 órakor: Mocorgók miséje a templomban, a szatymazi Gyertyaláng kórusal, nem csak ovisoknak • **A szentmisék rendje: szerda 8.30 óra, csütörtök 8.30 óra, péntek 16.00 óra vasárnap 8.30 óra.**

## Meghívó a Böllérfesztiválra

November 7-én és 8-án tartjuk a balástyai Márton napi Böllérfesztivált. Pénteken a szórakoztató, kulturális programokkal kezdődnek, és szombaton reggel a vágások bemutatásával, majd ismét színpadi produkciókkal, a szokásos ételek készítésével, és elfogyasztásával folytatódnak a hagyományőrző napok, amelyet este Böllérbállal zárunk. Nagy munka, sok szervezés van az események háttérben, és mindannyian azon igyekezünk, hogy minél színvonalasabb rendezvény legyen ismét településünkön.

Balástya Község Önkormányzata nevében tisztelettel meghívok minden kedves érdeklődő balástyai lakost, és idelátogató vendéget a Böllérfesztiválra!

Ujvári László  
polgármester

## Falunapok – köszönet

Tisztelettel köszönöm az áldozatos munkát a tizenötödik alkalommal megrendezett Balástyai Falunapok, Zöltség- és Virág-fesztivál, Lovasnapok szervezőinek, támogatóinak, a programok lebonyolításában dolgozó munkatársaimnak, az intézmények dolgozóinak, vállalkozóknak, civil szervezeteknek, és minden lakosnak, aki a háromnapos programsorozat lebonyolításában közreműködött, amelynek eredményeként az idén is színvonalas rendezvényt tarthattunk!

Ujvári László polgármester

## Bursa Hungarica

A Balástya Községi Önkormányzat az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve, az 51/2007. (III. 26.) Kormányrendelet alapján kiírja a 2015. évre a Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíjpályázatot felsőoktatási hallgatók számára: a 2014/2015. tanév második és a 2015/2016. tanév első félévére vonatkozóan „A” típusú pályázatra, valamint felsőoktatási tanulmányokat kezdeni kívánó fiatalok számára – „B” típusú pályázatra vonatkozóan.

A Bursa Hungarica Felsőoktatási Önkormányzati Ösztöndíj-rendszer célja az esélyteremtés érdekében a hátrányos helyzetű, szociálisan rászoruló fiatalok felsőoktatásban való részvételének támogatása.

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektronikus Pályázatkezelési és Együttműködési

Rendszerében egyszeri pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <https://www.eper.hu/eperbursa/paly/palybelep.aspx>

**A pályázat rögzítésének és az önkormányzatokhoz történő benyújtásának határideje: 2014. november 7.**

**Balástya Községi Önkormányzat 17/2008. (XII. 18.) számú rendelete a Bursa Hungarica Felsőoktatási Ösztöndíjpályázathoz történő csatlakozás helyi szabályairól alapján a támogatás (ösztöndíj) akkor állapítható meg, ha a pályázó családjában az egy főre eső jövedelem nem haladja meg a mindenkori öregségi nyugdíjminimum 150 százalékát, azaz a 42 750 forintot.**

Mucsi Mihályné  
igazgatási ügyintéző

## Pályázati hír

### A régi óvoda épülete megújul, négy ifjúsági szállásegység lesz

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal a turisztikai tevékenységek ösztönzéséhez a LEADER Helyi Akciócsoportok pályázatán négyegységes ifjúsági szálláshely kialakítására 100 százalékos, 28,5 millió forint támogatást nyert községünk. A beruházás a Kóródy u. 10. alatti használaton kívüli régi óvodaépület átalakításával valósul meg, amelyben négy önállóan használható ifjúsági szállásegység készül, és lehetővé teszi kisebb csoportok elszállásolását is. Az átalakítás, felújítás alkalmával sor kerül a belső egységek kialakítására, talajnedvesség elleni szigetelésre, tetőfedés felújítására, teljes elektromos és épületgépészeti szerelésére illetve az egyik egység akadálymentesítésére is. A kivitelezés 2014. novemberben kezdődik. A projekt befejezése a Miniszterelnökséget vezető miniszter (MvM) rendelete értelmében 2015. március 31-re módosult.



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa

## Pályázati hír

A Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal által meghirdetett Darányi Ignác Terv programjának keretében, az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból a Helyi Vidékfejlesztési Stratégiák LEADER fejezetének 100 százalékos, bruttó 14 799 913 forint pályázati támogatását nyerte el a Balástyáért Közalapítvány. A Tanya 38. szám alatti, Balástya Község Önkormányzata tulajdonában levő volt italpalackozó üzem épületében a pályázat segítségével készségfejlesztő termék, egy oktató terem és egy bemutató terem valamint vizesblokk készül. A beruházás féldőben tart, a válaszfalak kialakítása megtörtént.

Jelenleg a villanszerelési munkák, és a nyílászárók cseréje folyik. A projekt befejezési határideje 2015. március 31-re módosult.



Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap: a vidéki területekbe beruházó Európa



## Pályázati támogatást nyert az Önkéntes Tűzoltó Egyesületünk

A Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság és a közreműködő Magyar Tűzoltó Szövetség által kiírt pályázaton a Balástya Községi Önkéntes Tűzoltó Egyesület technikai eszköztámogatásban részesült. Október 9-én tűzoltási-, műszaki mentési-, ifjúság nevelési- és ha-

gyományőrzési tevékenységhez kapcsolódó technikai ellátás javításához 694 480 forint értékben az alábbi eszközöket vette át Virágh István, az egyesület elnöke: 1 db tűzoltó kázmza, 1 db tűzoltó bevetési védőruha, 1 db tűzoltó védősisak, 2 db „B” nyomótömlő, 2 db „C” nyomótömlő, 1 db bontó balta.

## Tájékoztatás kéknyelv járványkitörésről

A Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal Állategészségügyi Diagnosztikai Igazgatósága Csongrád megye területén két állományban is kéknyelv betegség (blutongue betegség) vírusát mutatta ki szarvasmarhák esetén. Az érintett kislétszámú telepek Deszk, és Hódmezővásárhely külterületén találhatóak. Az adott állományoknál az illetékes járási főállatorvos megfigyelési zárlatot rendelt el, a gazdaságban a mintavételezések megtörténtek. A betegség továbbterjedésének megakadályozása érdekében elrendelték az érintett állattartó telepek körül 20 km sugarú körben a kérődzőtartó gazdaságok szűrését. Ez azt jelenti, hogy a megfigyelési zárlat alá eső területen belül a közeljövőben minden szarvasmarha, juh és kecsketartó gazdaságot felkeresnek az állatorvosok.

## Balástyai csapat a kisteleki Gasztronómiai Fesztiválon



Balról jobbra: Tari Józsefné, Sutkáné Kothencz Julianna, Bodáné Kormányos Zsuzsanna, Szappanos Zsuzsa, Bárkányi Jánosné és Virágh István

Kisteleken október 18-án rendezték meg a Sportcsarnokban és a Szent László téren a XV. Sajt- és Gasztronómiai Fesztivált. A nap folyamán látványkonyhák, gasztronómiai bemutatók, kóstolók, kiállítás és

Csongrád megye egyéb területeire a NÉBiH védőzónát terjesztett ki, mely a kitöréstől számított 100 km sugarú körben található gazdaságokra vonatkozik. Ezen körön belül az állatszállítás a NÉBiH által adott határozatnak megfelelően valósulhat meg. Az elkövetkező napokban a kitörések körül légi, illetve földi rovarirtásra lehet számítani.

Az újabb információkról folyamatos tájékoztatást a NÉBiH honlapján a következő linken lehet elérni: <http://www.nebih.gov.hu/>.

Akinek kérdése van a kizárólag a kérődző állatokra veszélyes, szúnyogok által terjesztett kéknyelv vírusos állatbetegséggel kapcsolatban, keresse dr. Dakó Zoltán állatorvost a 06 (70) 424-4455-ös telefonszámon.

vásár, színpadi műsorok várták az érdeklődőket.

Balástya Község Önkormányzatának csapata a látványkonyhák sorában 200 adag lecsót főzött, amit az eseményre látogatóknak szét is osztott.

## Változott a Földhivatal ügyfélfogadási rendje

A Csongrád Megyei Kormányhivatal Földhivatala ügyfélfogadási rendje 2014. szeptember 22-től megváltozott. Új székhelyükön, a Kálvária sugárút 41-43. alatt a megyei és a járási földhivatal szolgáltatásai egyaránt elérhetők, az alábbi ügyfélfogadási időkben.

Szegedi Járási Hivatal Földhivatala nyitva tartása nem változik.

### ÜGYFÉLFOGADÁSI IDŐ:

HÉTFŐ:	8.00-11.30 óráig	-
KEDD:	8.00-11.30 óráig	-
SZERDA:	8.00-11.30 óráig	13.00-14.30 óráig
CSÜTÖRTÖK:	8.00-11.30 óráig	13.00-14.30 óráig –
PÉNTEK:	8.00-11.30 óráig	ügyvédeknek

**Ehhez alkalmazkodóan a Csongrád Megyei Földhivatal új ügyfélfogadási időpontjai:**

hétfőn 8.00-11.30 óráig, szerdán 8.00-11.30 óráig.

Kizárólag ügyvédeknek: csütörtökön 13.00-14.30 óráig.

A járási és a megyei földhivatali ügykörök, hatáskörök eltérőek. Mivel nem biztos, hogy mindenki pontosan tudja, melyik hivatalnál kell eljárnia, ezért a közös ügyféltérben lehetőség van választani, hogy az ügyfélhívó panelen keresztül kérnek sorszámot, kiválasztva a megfelelő ügytípust, vagy igénybe veszik a portaszolgálat segítségét. Akinek az ügye kifejezetten a megyei földhivatalnál intézhető, azt az ügyféltér 7-es ablakánál várják a megadott nyitva tartási időben.

## Ősz eleji nyeretlenség

Az elmúlt időszakban nem jöttek az eredmények a balástyai focicsapatnál.

Az utánpótlásban az U7-es, az U9-es, az U11-es és az U13-as korosztály péntekenként tornákon vesz részt a Bozsik-program keretében Ruzsán. A két fiatalabb korosztály számára Vén László szervezésében október 3-án a balástyai sportpályán is tartottak egy tornát, amelyen a házigazda mellett Kistelek, Ruzsa, Forraskút, Üllés és a Móravárosi Kinizsi korosztályos csapatai vettek részt.

Az U15-ös csapatunk megkezdte a bajnokságot. Egy vereség mellett két alkalommal győztesen hagyták el a pályát. Az U19-es együttes az elmúlt időszakban kétszer kapott ki és ugyancsak kétszer nyert, ezzel öt győzelemmel és három vereséggel harmadik helyen áll a bajnoki tabellán.

A felnőtt csapat négyszer szenvedett vereséget szeptem-

berben, majd október elején két döntetlennel szakította meg a rossz sorozatot. Összességében kilenc forduló után három győzelem, két döntetlen és négy vereség a mérleg, amely a mezőny 13. helyére elég.

Hátralévő mérkőzések:

2014. október 26., vasárnap 13.30 órakor Balástya - Apátfalva (U19: 11:15)

2014. november 1., szombat 13.30 órakor Tömörkény - Balástya (U19: 11:15)

2014. november 9., vasárnap 13.30 órakor Balástya - Deszk (U19: 11:15)

2014. november 15., szombat 13.30 órakor Szentmihály - Balástya (U19: 11:15)

2014. november 23., vasárnap 13.00 órakor Balástya - Szőreg (U19: 10:45)

További információk a balástyai labdarúgással kapcsolatban a [www.balastyafoci.hu](http://www.balastyafoci.hu) és a [www.facebook.com/balastyafoci](http://www.facebook.com/balastyafoci) Facebook-oldalon.

## 50 éves az általános iskola felsős épülete

A balástyai Falunapok keretében szeptember 26-án ünnepeltük az általános iskola felsős épülete fennállásának 50. évfordulóját. A bensőséges ünnepségen részt vett Hegyi László, az egyházi kapcsolatokért felelős helyettes-államtitkár, dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök, Barabás Hunorné, a Szent Gellért Katolikus Főhatóság főigazgatója, Nógrádi Zoltán, Mórahalom polgármestere és Ujvári László polgármester. Az iskola régi pedagógusai, munkatársai, és tanítványai közül többen eljötték emlékezni az iskolában töltött régi szép időkre.

A jubileumi rendezvényen először Tóth Árpád: Köszöntő című versét Szentesi Virág adta elő. „Ha az ünnep elérkezik életedben, akkor ünnepelj egészen” – kezdte ünnepi köszöntőjét az általános iskola igazgatója, Rabi Edit Éva, és néhány szóban felidézte az iskola építésének történetét. Az új iskolában 1964 szeptemberében indult meg a tanítás, és 240 diák vehette birtokba az épületet. Az igazgató felsorolta az akkori tantestületben tanítókat, továbbá megemlékezett az igazgatókról: 1959-től Pásztor János, 1968-tól Becsei István, 1975-től Frányó János, 1986-tól Egriné Sztancs Mária, 1993-tól Nagymihály Mátyás, 2002-től 2008-ig Bódiné Kothencz Ibolya volt az iskola vezetője. Az 50 év alatt összesen 2034 tanuló végezte el az általános iskolát.

Az igazgató megemlékezett, hogy gondolatban velünk van egy tanítónő, dr. Simonyi Gusztávné Bakos Piroska is, aki 1936 és 1938 között a Vödöröszekei iskolában tanított, és ebben az évben ünnepelte 100. születésnapját. Saját kezével írt levelet, üdvözlő szavakat, amelynek felolvasására Sinkó Szabolcsné igazgató-helyettes

kerlte meg.

Rabi Edit Éva megköszönte az előtűnik tanító pedagógusok hitét, szeretetét, áldozatos munkáját, példamutatását, biztatását, amellyel tanították tanítványait, és segítették a fiatal pedagógusokat pályájuk kezdetén. Ezután felkérte a volt diákok képviselőit, hogy köszöntsék egy szál virággal egykori tanáraikat.

Hegyi László helyettes-államtitkár Ady Endre versének sorait idézte: érdemes az időben is visszatekintnünk, hogy az ünnep igazi jelentőségét megértsük. „A katolikus általános iskola, az Önök iskolája olyan keresztény értékeket közvetít, amelyek örök érvényűek. A katolikus egyház vállalta iskolájuk fenntartását. Tudjuk, az egyház sok évszázados gyakorlattal rendelkezik az oktató- és nevelőmunkában. Az egyént nem elszigetelten látja, hanem mint a társadalomban, közösségben élő teremtményt, akit a maga teljességében kíván kibontakoztatni. Nevelése során az embert test, szellem, lélek harmonikus egységében közelíti meg.”

Kardos Zoltán nyugdíjas tanító részese volt az 50 évvel



ezelőtti eseményeknek, és az akkor történekről, a régi iskolai életről beszélt a résztvevőknek.

Horváthné Virágh Etelka, nyugdíjas tanárnő az egykori úttörőcsapat vezetőjének visszaemlékezése után az iskola énekkara következett Horváth

Lívia tanárnő zenei kíséretével. Ujvári László polgármester is köszöntötte az iskola felsős épülete fennállásának évfordulójára egybegyűlt vendégeket, pedagógusokat és diákokat. „Nagy öröm számomra, hogy harmadik éve a Szeged-Csanádi Egyházmegye határozott szakmai iránymutatással, stabil költségvetési háttérrel szavatolja intézményünk boldogulását. Az egyházmegye és önkormányzatunk közötti példás kapcsolatnak jó bizonyítéka a pályázatokban való együttműködés, és a most befejeződött, önkormányzati finanszírozással történt beruházás, a vizesblokkok és az udvar felújításának anyagi megsegítése, amit ezúttal is tisztelettel megköszönök.” A polgármester gondolatait egy Kodály Zoltán idézettel fejezte be: „Csak boldog gyermekből lehet boldog felnőtt, és csak ezekből lehet boldog ország, boldog nemzet. S e boldogság kulcsa a pedagógusok kezében van.”

Dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök az iskola jelentőségéről beszélt, amely egy gyerek életében a folytonosságot, a gyökereket, a közösség építésének

tékeket tudtak átadni. Ma is, az örök értékek ismerete, azokban való gazdagodás nélkül nem lehet értelmesen élni. A püspök Isten áldását kérte az iskola épületére, a pedagógusokra, akik itt dolgoznak. „Isten adjon nekik erőt hivatásukhoz, és adja, hogy a nehézségek mellett örömlük is tudják lelmi munkájukban minél inkább. Legfőképpen áldja meg az Isten a diákokat, hogy igazi értékeket megismerve, azokban gazdagodva tehetségük bontakozzék, és értelmes, boldog felnőtté válhassanak.”

Az ünnepség az iskola Bábabokra Néptáncsoportjának műsorával és Jenei Norbert hitoktató saját versével folytatódott. Ezután a Diákönkormányzat képviselői kapszulába zárt üzenetet adtak át az igazgatónőnek megőrzésre, amit 25 év múlva bonthatnak fel az akkori diákok.

Az ünnepség végén, az iskola bejáratánál az 50 évvel ezelőtt ültetett, és a felújítási munkák során megsérült, kivágott kőrifű helyett két fát ültettek. Három generáció nevében 2014 fáját, a mezei juhart ültették el azok, akik ebben az épületben tanultak és tanulnak: Virágh István és lánya, Molnárné Virágh Éva, és az ő lányai, Molnár Maja és Molnár Milla. A másikat, az egészséget jelképező ginko biloba fát Hegyi László helyettes-államtitkár, dr. Kiss-Rigó László megyéspüspök és Ujvári László polgármester ültették el. A meghívott vendégek az évforduló emlékére az iskola ajándékként emléklapot és Munkácsy Mihály arcképével plakettet kaptak. Ezután Balogh Kata, az iskola volt tanulója énekelt. Az iskolatörténeti tárlat és a szakkörök kiállításának megtekintésével, a meghívott vendégeknek állófogadással zárult az ünnepség.

## A 100 éves tanítónő levele az ünneplőknek

**Kedves igazgatónő és munkatársai!**

A művészen szépséges meghívót olyan örömmel nézem, de fájdalom, nem tudok oda menni. Mint a vasúti átjárónál, nálam is áll a tábla: vigyázat! Kinyitogatom a meghívót és képzeletemben lila színű szivárvánnyá válik. Áthajló íve a Vödrösszéki egytermestől a balástyai emeletes iskoláig ér el. A kézszorításomat küldöm el egy szívdobbanással. Ez a szívdobbanás örzi ezt a mondatot: „Az Alföldön felépült új iskolákban a tanítók egyben munkatársaim is legyenek.” Ugye visszadobban a szívük erre, mert ennek hatása alatt dolgoznak ma is. Én szinte gyerekfejjel hallottam ezt, mint első éves „prepa” tanítóképzős, matrózgalléros sorfalban a Dóm téren állva dr. Klebelsberg Kunó gróftól, az egykori vallás- és közoktatási minisztertől. Ő, aki az I. világháború után kivérzett, csonka országban a tudás kapuját tárta ki Szegeden. Ezt a mondatot irányította felénk, akik az „alépitmény” szilárd alapozását végezzük. Az egyetem nem lebeghet a levegőben egyedül, mint egy „szellemkastély.”

## Piroska néni tanítványa volt

Balogh Zoltánné Bitó Julianna 1938-ban kezdte az első elemi a Vödrösszéki iskolában, és Ba-



Munkácsy Mihály nevét viseli az iskola. Vajon, érzik-e a gyerekek, milyen óriási a különbség a Munkácsy Mihály colpachi iskoláról festett képe és a barátságos, vidám, jubiláns balástyai iskola között. És, ha már a régi tanító kisasszonyból Piroska néni lettem, kérjek valamit: az én vödrösszéki kiscsizmás tanulóim utódainak üzeni szeretnék: – Az ifjúság nem egy parttalan tenger, amiben mindig vidáman, semmittevően evickélni kell. – Minden nappal közelebb jön a part, nem mindegy, hol szállsz ki! Ott, ahol a talpad biztos földet ér, vagy ahol a part szakad! A biztos föld, a tudás, annak morzsái a tanulás! Ha valakivé lenni akarsz még, ez sem elég! A tanulást, okulást, a jó és rossz közötti választást egy életen át abba hagyni nem lehet.

De gondolom, itt már kívánjátok, hogy abba hagyjam. Há, legyen úgy! Mint a lila szivárvány íve, olyan széles ölelés az egész ünnepségnék! Isten áldása a következő 50 évre! (Eljön az is, csak rám kell nézni!)

Szeretettel:

dr. Simonyi Gusztávné Piroska néni

Budapest, 2014. szeptember 20.

kor Piroska egy évig tanította. Azt mondta, jó visszaemlékezni arra, amikor a tanító néni mindig lesték, mikor jön ki a kis szertárszobából, de egyszer csak hiába várták, nem jött, akkor nagyon szomorúak lettek.

Az összevont hat osztályban az elsősök elöl ültek, a nagyobbak hátul, akikkel a tanítónő többet foglalkozott. Juliska néni kitűnő tanuló volt, jó jegyeket kapott és emlékszik, otthon mindig mondta, milyen aranyos a tanító néni. Sajnos osztálytársai közül már csak egyedül ő él.

## 80 éves a balástyai posta

Különleges kiállítást láthatunk Balástyán abból az alkalomból, hogy 80 éves lett a helyi posta. Amikor 2003-ban megszűnt a szegedi Postaigazgatóság, a múlt megmentése

egyedi levélküldeményeket kézbesített Ujvári László postármesternek és Rác Tamásné igazgatónak. Közben a Kalmár Gergely zenetanár a régi postakocsik érkezését jelző kürtszó-



érdekében állították össze azt a postatörténeti kiállítást, amit a települések rendezvényeire kapcsolva elvisznek a lakosokhoz. Így a Falunapok alkalmával csodálhattuk meg a rendkívül érdekes gyűjteményt. Rác Tamásné, a Magyar Posta Kelet-magyarországi igazgatója, Tóth László, nyugalmazott szegedi postaigazgató, Verók István, a Dél-alföldi Postatörténeti Alapítvány elnöke, Harnos Csaba, a szegedi 1-es posta vezetője, a balástyai posta nyugalmazott és aktív dolgozói is részt vettek az ünnepségen. Rác Tamásné ünnepi beszédében a balástyai posta történetére, a posta vezetőire emlékezett, és a mai világ postájáról, a jelenlegi szolgáltatások köréről is szólt. Tóth László a posta múltjának megőrzött és itt kiállított értékeit mutatta be, külön kiemelve a bélyegek történetét és ifj. Balázs Ferenc telefongyűjteményét, Kreinicker Ferenc 80 éves táviratait, amelyek kiegészítettek, még érdekesebbé tették a bemutatót.

Postánk munkatársa, Böröcz László kerékpáron érkeve alkalmi bélyegzővel ellátott,

val kísérte a rövid eseményt. Ezután az óvodások verssel köszöntötték a postásokat, és Tóth Bernadett jelenlegi postavezető lánya, Szántó Luca a postával kapcsolatos régi családi történeteit, saját élményeit osztotta meg a közönséggel. A kiállítás idején a posta szolgáltatásairól kaphattak tájékoztatást az érdeklődők, és alkalmi bélyegzővel ellátott levélküldeményeket adhattak fel, valamint a postánkon jelenleg is kapható bélyegritkaságokat vásárolhattak a balástyai posta munkatársaitól.



Illin Klára

# A Falunapok pillanatai – első rész

## Többszörös jubileum a Falunapok alkalmával

A Falunapok ünnepi megnyitóján Ujvári László polgármester köszöntötte a meghívott vendégeket, Farkas Sándor országgyűlési képviselőt, Kispál Ferencet, a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara Csongrád megyei elnökét, testvértelepülések polgármestereit, a szerbiai Tordáról Dobai Jánost, Balatonakaliból Koncz Imrét, és a Magyar Posta megjelent vezető tisztségviselőit. A polgármester emlékeztetett, hogy 2014 többszörösen jubileumi év Balástyán, mert a Falunapokat 15. alkalommal rendezzük, az általános iskola felsős épülete 50 éve épült, a posta 80 éves községünkben. Ezeket a szép évfordulókat az elmúlt 14 évben már hagyománnyá vált kiállítással együtt ünnepeljük, amelynek kezdeteiről tett említést. Napjainkra a Falunapok több napos sokadalommá alakult, különböző korosztályoknak kínált látivalóval és szórakozási lehetőséggel. Kiemelte, büszkeséggel tölti el, a kiállítás, mert ragyogó összhangban vannak a zöldségek, virágok, régi eszközök, tárgyak, a szakörök, a kézművesek, valamint a bölcsődések és az óvodások munkái, amelynek szép keretet ad a sportcsarnokban kialakított természeti környezet. A megjelentek figyelmébe ajánlotta a kültéri kiállítók kínálatát, és a szakmai előadást, amelyet az Agrárgazdasági Kamara falugazdasági tartottak az aktuális mezőgazdasági pályázatokról, továbbá a posta ünnepségét. A polgármester megköszönte mindazok segítségét, akik a rendezvény létrejöttéért dolgoztak.

Farkas Sándor országgyűlési képviselő üdvözölte a mindig valami újat, káprázatos nyúj-

tó kiállítást. Úgy fogalmazta, „meg van ennek a településnek az alkotó ereje, szakmai munkája, múltja, jelene, jövője, amellyel ilyen kiállítást, rendezvényt lehet létrehozni. Ma az országban számtalan helyen vannak hasonló rendezvények, de azt hiszem Balástya ebben az élen áll.”

Kispál Ferenc, a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara Csongrád megyei elnöke kiemelt és egyszerűsített pályázatokra, valamint a „zöldítési” programra hívta fel a gazdálkodók figyelmét, amely azt a célt tűzte ki maga elé, hogy egészséges vidéket teremtsen.

Dobai János, Torda polgármestere az eddig elért közös sikerek, együttműködés emlékére ajándékot adott át Ujvári László polgármesternek.

Ezután a községünk fejlődésének szakaszait mutatta be kivett képek segítségével Ujvári László, és a pályázati lehetőséggel készült rövid filmet nézhettek meg a jelenlévők, ami a községünk honlapján is látható. A filmet követően a polgármester átadta a Balástyáért díjakat, amit első alkalommal adományozott az önkormányzat. Vén László testnevelő tanárnak, aki nagyon sokat tett a település sportéletéért, a fiatalok futball szeretetéért, és czáltal tanítványai szép eredményeket érnek el. Nagymihály Balázs versenytáncosnak, aki sok országos és külföldi eredményt ért el. Kovács Carlonak, aki számos országos és európai Díjjugráló Bajnokságon ért el kimagasló eredményt.

Farkas Sándor országgyűlési képviselőnek, községükért végzett munkájáért. Kispál Ferencnek, a Nemzeti Agrárgazdasági

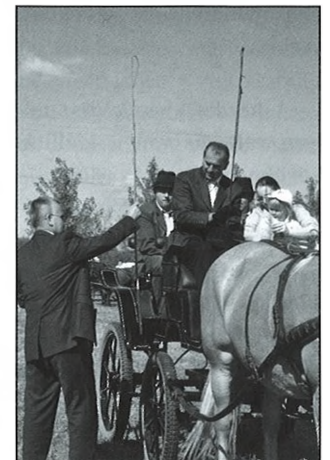


Kamara Csongrád megyei elnökének és munkatársainak a balástyai gazdálkodók segítségével. Balástya közbiztonságának fenntartásáért Kisteleki Rendőrkapitányság vezetőjének,

Szitár Ferenc rendőr alezredesnek és munkatársainak. A díjazottak tiszteletére az ünnepség végén fanfár hangzott el a Kiss Ferenc Vadászkürt Együttes előadásában.

## Fogatosok versenye és felvonulása

Több helyen volt fogathajtó verseny ugyanebben az időben, ezért hozzánk most 24 fogatos és fogat jött el vetélkedni egymással. Papp János kezdettől a versenyek résztvevője, lebonyolítója, aki orvosi kezelésre jár, pihennie kellene, de ennek ellenére most is végig vezette a délelőtti programot. Ujvári László polgármester és a verseny fő szervezője, Bozsó Gábor külön köszöntötte, és megköszönte a már sok éves segítséget. Különdíjat adtak a 74 éves Szőke Andrásnak, aki szintén a kezdetektől minden évben hajnalban kel, hogy Szegedről eljőjön gyönyörű almásderes lovaival. A kisteleki Gémes József rendkívül szép kumet szerszámba öltöztetett lovaival, száz éves, eredeti osztrák lószerszámával nyerte el a szervezők tetszését, és ezért a legszebb fogat különdíjat kapta. Csáki Rózsa különdíjat is kapott biztatásként, mert a korábbi sikertelenségek ellenére kitartó volt, és most már harmadik helyezésig jutott, továbbá azért kapta még, mert családjával szintén kezdettől fogva min-



A látványos felvonulásra közel harminc fogat sorakozott fel, és indult a falu utcáit bejárni. A Móra utcában a hosszú sor megállt, ahol Kiss József családjával, ismerőseivel és Balatonakaliból érkezett vendégeivel együtt italokkal kínálták a kocsikon ülőket. A fogatosok felvonulását idén is Menyhárt József irányította.

## A kiállítás tizenöt éve

A kiállítás, zöldség- és virágfesztivál alap gondolata 15 évvel ezelőtt született. Az akkori falugazdászok, Ujvári Lászlóné és Halászné Ács Éva ötlete volt, és kezdettől fogva Ujvári László polgármester és Egriné Sztancs Mária, a kiállítás fő tervezője vezetésével zajlanak az előkészületek. Eleinte a virágkertészek hozták a virágkötöket vagy maguk készítették el a virágkompozíciókat. Ma már a termelőkön kívül általában két virágkötő segíti közvetlenül Marika munkáját: Stiebel Mária és Németh Szilvia, továbbá az általános iskola két munkatársa, Gémes János és Balázs András végzik a háttérmunkák legnagyobb részét. Rajtuk kívül száznál több segítők, az önkormányzat dolgozói, közmunkások, az általános iskola munkatársai közreműködtek a látványos és sikeres kiállítás kivitelezésén. Egriné Sztancs Máriával visszatekintettünk az elmúlt évekre.

**- A kezdetekhez képest milyen változás van a kiállítás körülményeiben?**

A XV. Zöldség-, Virágfesztivál alkalmával a legszebb dolog az, hogy a kiállítók száma állandó, 100-200 között van, legfeljebb az összetétel változik. A virágtermelők száma lényegesen fogyott, kezdetben 30 körüli volt és legutóbb már 8 termelő hozta el a kiállításra a virágait. A virágtermelést sokan a gazdasági körülmények miatt abbahagyták és áttértek a zöldségtermesztésre. A kisebb zöldségtermelők sem tudják sajnos követni a változásokat anyagi szempontból. A gazdálkodással többen felhagytak és elhelyezkedtek dolgozni különböző munkahelyeken. Számomra öröm és egyben meglepetés is a kiállítás 15 éve, mert ekkora fa-

luban úgy érzem, nagyon nagy dolog, hogy szinten tudjuk tartani a kiállítást. Céлом is az volt, hogy megújuljunk, ne ugyanazt a képet mutassuk, mint az előző években. Természetesen vannak benne visszatérő gondolatok, de mindig más formában, más küllemben szeretnénk megvalósítani. Anyagilag nagyon keveset fordítunk az állványok, az installáció előállítására, hiszen nem olyan jellegű kiállítás vagyunk, mint egy budapesti virág vagy bármilyen más kiállítás, ahol a belépőjegyekből és a standok bérleti díjából tudják beszerezni a kiállítás dekorációs kellékeit. Mi mindent úgy szedünk össze adományokból. A meglévő, időtálló anyagokat, és amit elkészítünk, mindig felretesszük, és ezeket próbáljuk új formában felhasználni. A 15 év alatt új kiállítók is bejöttek, például a vadásztársaságok, a kézműves szakkörök, rajzszakör, kerámiakör, ami számomra nagyon nagy eredmény. Örülök, hogy megkeresnek az emberek, és felajánlják tárgyaikat, amivel hozzá tudnak járulni a kiállítás képéhez. Nem szoktam nemet mondani, hogy mindenki érezze, ez egy olyan Falunap, ahol mindenki ugyanazzal a joggal rendelkezik, és értéktől függetlenül meg tud jelenni, megmutathatja, amivel foglalkozik. Számtalanszor látom, hogy a kiállítók boldogok, hogy itt lehetnek és bemutatathatják a terményeiket, vagy azt, amit gyűjtenek, és azzal másoknak örömet okoznak.

**- Milyen fő motívumokra épült most a kiállítás?**

Az idei kiállítás fő motívuma a park, a terem megtöltése volt, a sportcsarnok átalakítása egy olyan szép parkká, amiben jól érzi magát mindenki. Sajnos a kiállítás előtt két héttel nagyon komoly vihar dúlt Balástyán, és ahogy beszélgettem az em-

berekkel, hallottam, hogy több helyen fenyőfákat döntött ki a vihar gyökereitől, amelyeket már nem lehetett megmenteni. Elkezdtem felvenni a kapcsolatot azokkal, ahol ilyen szerencsétlen esemény történt, és örömmel adták ide kiállítani a szebbnél szebb, több évtizedes fenyőfákat, hogy még gyönyörködni lehessen bennük. Ezért ebben az évben ez a különlegesség adott háttérrel az eseménynek. A víz a másik „kellék” a virágkiállításokon, ami mindenütt és mindig szere-

között, hogy a zenét állítottuk középpontba, hanem élő zene is fokozta a hatást. Ez Bozsó Gábor és családja ötlete volt, amit megvalósítottak a magyar zene, a csárdás, az operett jegyében, hangszerek kiállításával, virágkompozíciókkal készült a bemutatójukkal is. Megemlékeztek a Balástyai Zenetagozók örök évfolyama tablóval. 70 nevet felsorolva, akik Balástyán a régi idők óta zenéltek valamilyen hangszeren, húzták a talpalátót és adták a jó hangulatot az embereknek.



pel, hiszen a csobogó víz partján ülni nyugalmat ad. Ehhez Kreisel Jánosék virágkertészet zöldség- és virágos cserepes növényeivel tényleg igazi parkot tudunk varázsolni. Természetesen kellett a zöldségek is, amelyek szépen elrendezve egy-egy virágkompozíciót is helyettesítenek.

Mindig valami kiemelt motívum van a kiállításokon, amely köré csoportosulnak a kompozíciók. Természetesen olyan mértékben, mint a nagy országos kiállításokon látható, nem tudjuk megvalósítani. Az idén a zene köré csoportosítottunk, és a helyi zenészek rögtönzött zenekart alapítottak, nekik köszönhető az, hogy hangulatot is teremtettek ehhez a muzsikálásukkal szombaton az ünnepi megnyitót követően. Így nemcsak a hangjegyek és a violinkulcs jeleztek a hangszerek és a virágok

Egyébként a kompozíciók összeállításánál mindig arra töreksem, hogy legyen mindenki ízlésének megfelelő, legyen modern, mint például most a fekete-fehér kompozíció, és klasszikus, dekoratív stílusú is. Fontos eleme még a kiállításnak a régi hagyományokhoz való visszanyúlás.

**- Az ötletek kifogyhatatlannak látszanak...**

Az utóbbi időben szerencsére az ifjúságot is sikerült bevonni a munkába, és már most arról beszélgettünk, hogy jövőre mivel készülünk a kiállításra. Ez azért is öröm, mert így biztosan lesz, aki átveszi tőlünk ezt a szép hagyományt, hogy a kiállításnak ne csak 15 éve legyen, hanem még hosszú évekig tartson, és mindig legyen megújuló erő ehhez, ami tovább viszi.

## Vöröskeresztes kitüntetések a Falunapokon

A balástyai Falunapok alkalmával szeptember 27-én a Magyar Vöröskereszt Csongrád Megyei Szervezetének vezetője, Sasvári Krisztina köszöntötte a jubiláns véradókat. Beszédében kiemelte, hogy ha valaki a vérét adja, az olyan ajándék, ami megköszönhetetlen, de a Vöröskereszt arra törekszik, hogy mindentítt a településeken élők előtt ilyen rendezvények keretében köszönjék meg a véradóknak a mozgalomban való részvételüket. Balástya Község Önkormányzata nevében Ujvári László polgármester köszöntötte meg a sokszoros véradóknak, hogy beteg embertársaink gyógyulása érdekében önzetlen segítségül a vértüket adták.



90 alkalommal adott vért: Márton Sándor József és Tóth Tibor

80 alkalommal adott vért: Bitó László, Dékány Dezső

60 alkalommal adott vért: Gera István

50 alkalommal adott vért: Dékány János, Farkas Elemér Lajos, Gera Jánosné, Grósz Balázs György

40 alkalommal adott vért: Kreinicker Ferenc, Rabi Kálmán, Sutka Sándor György, Ujvári László

30 alkalommal adott vért: Bárkányi Józsefné, Kovács Józsefné, Kőműves Sándor Mátyás, Sári József, Tóth Andrásné

20 alkalommal adott vért: Bajusz János, Bódi István, ifj. Juhász András, Király Éva Anikó, Palotás Csilla

10 alkalommal adott vért: Bereczkiné Kovács Tünde, Báló György, Fodor Andrea Éva, Gera István János, Gera Zoltán János, Gémes Edit, Jéga-Szabó Anita, Kálmán Péterné, Nagy Károlyné, Nagyné Vincze Orsolya, Olajosné dr. Csízik Tímea, Onodi László, Szabó Mihály, Szabóné Török Ildikó, Szél Péter, Tari József Istvánné, Veszélka Sándor, Vágó Sándor

Márkus Andrásné elismerő oklevelet vett át 80. születésnapja alkalmából, a több évtizedes Vöröskeresztes munkájáért, a balástyai véradások és Vöröskeresztes ingyenes cserc-bere vásárok szervezéséért, amit napjainkban is végez.

## Segítségkérés

Balástyai, több gyermekes, nehéz körülmények között élő családnak kérjük a lakosság segítségét. Elsősorban használt szőnyegek, bútorok, ágyak, székek, asztal, hűtőszekrény, bontásból származó vagy kimaradt építőanyag felajánlását várjuk. Egy rendkívül jutányos árú, olcsón fenntartható, régebbi típusú gépjárművet is szeretne a család, amit megvehetnének.

A felajánlott tárgyak szállításában az önkormányzat segítséget ad, és Rabovszky-Tasi Beatrix általános iskolai mentálhigiénés segítő szakemberrel a 06 (70) 388-0917-es számon lehet a felajánlásokat intézni.

## Idősek Világnapja

Balástya Község Önkormányzata a Falunapok programjaihoz kapcsolódóan szeptember 28-án a művelődési házban tartotta az Idősek Világnapja alkalmával rendezett ünnepséget, amelyre meghívta településünk szépkorú lakosait.

Az ünnepségen Németh Anita művelődésszervező bevezető mondataiban emlékeztetett arra, hogy október elsején ünnepeljük az időseket, akik hosszú évek munkáját és tapasztalatait tudják maguk mögött. Ujvári László polgármester szeretetről szóló gondolatokkal köszöntötte a megjelenteket: „Szeretni a legcsodálatosabb dolog a világon, tudni azt, hogy vannak emberek, akik fontosak számunkra. Egy bölcs mondás szerint

a világ összes anyagai között a szeretetnek van a legerősebb kötőképessege, és a legnagyobb teherbíró ereje.”

Márkus Andrásné, az Őszi Alkony Nyugdíjas klub vezetője megköszönte az idősek nevében a megbecsülést, amelyben az önkormányzat részesíti közösségünk időskorú lakosságát, és beszámolt a 22 éve jól működő nyugdíjas klub életéről.

Urbán Istvánné, az „Életet az éveknél” Csongrád Megyei Egyesületének elnöke is köszöntötte a nyugdíjasokat. Majd az önkormányzat munkatársai süteménnyel és teával kínáltak mindenkit. Kati és a hegedűs mulatós műsorával zárult a rendezvény.

## Vízkezelés a horgásztón

Az Alkotmány Horgász Egyesület tagjai és más horgásztársak a víztározóból kifogott halak ízének romlását és a víz elszíneződését figyelték meg. Az egyesület vezetősége megoldást keresett a problémára, és a víz szakértői vizsgálata mellett döntött. Kiderült, hogy a problémát a nagy mennyiségben megjelenő kéalgák okozzák, amelyek az anyagcsere folyamatok során olyan vegyületeket választanak ki, amelyek előidézik a halhús ízének romlását. Továbbá a csaknem 50 centiméteres lágy üledékben több év alatt felhalmozódó igen magas, 13 százalékban jelenlévő szerves anyag rothadási folyamatai szintén befolyásolják a víz minőségét. Ezután a vezetőség úgy döntött, hogy a Gödöllői Agrártudományi Egyetem Halászati Tanszékén dolgozó dr. Hegyi Árpád halászati szakértő bevonásával elindítják a két éven át tartó EM-bio néven ismert biológiai vízkezelést.

Szeptember elején megtörtént

az első kezelés, és már szeptember 29-én az újabb vízmintavétel az értékek javulását mutatta. Jövőre kiegészítésként árszalma kihelyezését is tervezik, ami nagymértékben visszaszorítja az algák szaporodását. Várhatóan a második év végére visszaáll a teljes ökológiai egyensúly.

Ez a probléma nemcsak Balástyán fordul elő, hanem globális. A kiváltó ok az ipari és mezőgazdasági termelés okozta nitrogén és foszfor terhelés növekedése és bemosódása, valamint a holt szerves anyag felhalmozódása és rothadása a természetes vizekben, amely csökkenti a biológiai változatoságot, a vízi ökoszisztéma megbomlik, és a vízi élet részleges vagy teljes pusztulását okozza. A vízkezelés és a későbbi fenntarthatóság finanszírozására az egyesület pályázatot adott be a Norvég Civil Alaphoz Környezetvédelem és fenntarthatóság területen, amelyet október 6-án első körben befogadtak.

# Egészség hét november 10-től november 14-ig

Minden vizsgálatra kérjük, hozza magával a TAJ kártyáját!

HÉTFŐ, november 10.	KEDD, november 11.	SZERDA, november 12.
<p><b>Védőnői Tanácsadó</b>  <b>Gyógymasszázs</b>            A kezelés 20 perces, amelyhez kérjük, hozzon magával lepedőt és törölközőt.            Gyógymasszőr: Fekete Anna (kisteleki Termálfürdő)            Időpont: 8.00-10.30 óráig            Előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőnél:            06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255</p> <p><b>Antioxidáns mérés</b>            BIOPHOTONIC SCANNER segítségével és tanácsadás            Időpont: 10.30-13.00 óráig            A vizsgálat díja: 2000 Ft</p> <p><b>Hallásszűrés</b>            A vizsgálatot audiométerrel végezzük, ami kimutatja az esetleges halláscsökkenést. Gyermekeket és felnőtteket egyaránt várunk.            A vizsgálatot végzik: a védőnők            Időpont: 13.00-15.00 óráig            A vizsgálat ingyenes!</p> <p><b>Ifjúsági klub</b>  <b>Komputeres szemvizsgálat: látásvizsgálat, szürke- és zöld hályogszűrés</b>            Rendel: dr. Vincze Katalin szemész főorvos            A vizsgálat díja: 2 000 Ft            Időpont: 8.00-10.45 óráig            Előzetes bejelentkezés szükséges Szél Viktóriánál:            06 (30) 858-7071</p> <p><b>Dr. Györe Ferenc rendelője</b>  <b>Vérnyomás- és vércukorszint-mérés</b>            A vizsgálatot dr. Györe Ferenc háziorvos és Gera Nándorné asszisztens végzi.            Időpont: 8.00-11.00 óráig</p> <p><b>Dr. Veidner Tibor rendelője</b>  <b>Vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérés</b>            A vizsgálatot dr. Veidner Tibor háziorvos és Juhászné Gyöngyi Margit asszisztens végzi.            Időpont: 8.00-11.00 óráig</p> <p><b>Tanoda</b>  <b>Reflexológia</b>            A reflexológiai kezelés segít beindítani a szervezet öngyógyító erejét azáltal, hogy segíti a vérkeringést, javítja a szervek, szövetek salaktalanítását és a vérkeringését. A reflexológiai talpmasszázs segítségével mozgósítjuk a „gyógyulni akaró” gondolatokat is. Így segíti elő a test, a lélek, a szellem harmóniáját!            A test különböző pontjain (például: talp) a szervezet egészének kicsinyített mása található. Ha valahol felborul az egyensúly, zavar támad a szerv energetikájában és a kiválasztásban. Ez, a zónákban salakanyag formájában jelenik meg. A lerakódás jellemzőiből lehet következtetni az adott szerv egészségi állapotára, ezért állapotfelmérésre is alkalmazható.            Az Egészség hét alkalmával ingyenes reflexológiai állapotfelmérést végez: Bärkányi Edit reflexológus, természetgyógyász.            Időpont: 9.00-16.00 óráig            Előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőnél:            06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255</p> <p><b>Kossuth utcai gyermekklub</b>  <b>Spinracing</b>            A spinracing zenés, csoportos, teremkerékpározási fitness tréning, mely az egyik legkiválóbb zsírégető és állóképesség fejlesztő kardió edzésforma. Szépsége abban rejlik, hogy eltérő koru, nemű és edzettségi állapotú emberek együtt, egy nagy csapatban tekerhetnek, egyszerűen használható teremkerékpárokon.            Időpont: 19.00-20.00 óráig            A foglalkozást tartja: Balázs Anikó, akinél előzetes bejelentkezés szükséges: 06 (20) 402-2290            Az Egészség hét alkalmával ingyenes!</p>	<p><b>Védőnői Tanácsadó</b>  <b>Komplex nőgyógyászati vizsgálat (rákszűrés + ultrahang)</b>            A vizsgálatot végzi: dr. Kajtár István szülész nőgyógyász főorvos            A vizsgálatra a TAJ kártyát és a befizetésről szóló igazolást feltétlenül hozza magával!            A vizsgálat díja: 3 000 Ft, amit előzetesen kell befizetni a védőnőknél            Időpont: 9.00-12.00 óráig            Előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél:            06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255</p> <p><b>Dr. Veidner Tibor rendelője</b>  <b>Vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérés</b>            A vizsgálatot dr. Veidner Tibor háziorvos és Juhászné Gyöngyi Margit asszisztens végzi.            Időpont: 8.00-11.00 óráig</p> <p><b>Ifjúsági klub</b>  <b>Komputeres szemvizsgálat: látásvizsgálat, szürke- és zöld hályogszűrés</b>            Rendel: dr. Vincze Katalin szemész főorvos            A vizsgálat díja: 2 000 Ft            Időpont: 8.00-10.45 óráig            Előzetes bejelentkezés szükséges Szél Viktóriánál:            06 (30) 858-7071</p> <p><b>Autogén tréning</b>            Az autogén tréning az egyik leghatékonyabb relaxációs technika, amely során testi-lelki ellazulást, nyugalmat érhetünk el azáltal, hogy megtanuljuk ellazítani az izmainkat. Ezzel beindulnak a szervezet önszabályozó mechanizmusai, amit számos pozitív testi-lelki változás követ.            Vezeti: dr. Rácz Zsuzsanna            Időpont: 15.00-16.30 óráig            A részvétel ingyenes, előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél: 06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255</p> <p><b>Családterápiás, párkapcsolati terápiás módszerek és a családállítás bemutatása</b>            Mérföldkövek egy család életében            Előadó: Orosz Balázs szupervizor, coach, családállítói szakember. A bemutatót követően lehetőség van személyes konzultációra.            Időpont: 16.45-18.00 óráig            Bejelentkezés nem szükséges.</p> <p><b>Tanoda</b>  <b>Bemutatók, előadások az alábbi témákban</b>            10.00 óráig: <b>Babamasszázs</b> – Szappanos Zsuzsa védőnő, babamasszázs oktató            10.30 óráig: <b>Babaúzás előnyei</b> – Bukor Csilla babaúzás oktató            11.00 óráig: <b>Tájékoztató az Országos Egészségpénztár által igénybe vehető kedvezményekről születés előtt és után</b> – Bukor Ferencné tanácsadó            12.00 óráig: <b>A fogápolás sajátosságai várandós és kisgyermek korban</b> – dr. Lakatos Balázs fogorvos.            13.30 óráig: <b>Homeopátia ma</b> – dr. Nagy Mátyás orvos            15.00 óráig: <b>Beszélgés és a kórházi szüléssegítésről, dúláságról</b> – Tóthné Gulyás Gabriella védőnő és dula.</p> <p><b>A BEMER terápia</b>            Bővebben a 11. oldalon            A bemutatót tartja: dr. Frányó Ildikó            Időpont: 16.00-18.00 óráig</p> <p><b>Bellyfitdanc és hastánc</b>            A gyakorlatok alkalmasak életkori, rugalmasságbeli és erőnléti differenciálásra. Tudatos felépítésüknek fogva karcsúsítanak, szálkásítanak, erősítenek. Az órákon nagy súlyt fektetnek a tartásjavításra, a helyes légzéstechnika megtanítására. Az órák alapja: a teljes testi-lelki-mentális jelenlét. Gyermekeknek, felnőtteknek egyaránt hasznos!            A foglalkozást tartja: Bertáné Farkas Szilvia orientális tánc- és bellyfit oktató            Időpont: 18.00-20.00 óráig            A részvétel ingyenes!</p>	<p><b>Védőnői Tanácsadó</b>  <b>Számítógépes érvizsgálat</b>            A szív- és érrendszeri betegségek még a tünetmentesség ideje alatt felismerhetőek. A vizsgálat javasolt egészségeseknek, sportolóknak, magas vérnyomásúaknak, cukorbetegeknek, dohányosoknak, túlsúlyosoknak, változó korban lévőknek illetve azoknak, akiknek a családjában már az előző betegségek bármelyike előfordult. Mindenki hozza magával az esetleges előző vizsgálat és a koleszterin mérés eredményét. A vizsgálat előtt sok folyadék fogyasztása szükséges, illetve két órával megelőzően mellőznie a dohányzást és a koffeinfogyasztást!            A vizsgálatot végzi: dr. Frányó Ildikó            Díja: 4 000 Ft            Időpont: 13.00-17.00 óráig            Előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél:            06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255</p> <p><b>Dr. Györe Ferenc rendelője</b>  <b>Vérnyomás- és vércukorszint-mérés</b>            A vizsgálatot dr. Györe Ferenc háziorvos és Gera Nándorné asszisztens végzi.            Időpont: 8.00-11.00 óráig</p> <p><b>Dr. Veidner Tibor rendelője</b>  <b>Urológia</b>            Prostatavizsgálat, merevedési zavar, vizelettartási problémák kezelése – nőknél is. Inkontinencia betét felírásához szükséges javaslat kiadása. Hozza magával előző vizsgálati eredményét abban az esetben, ha részt vett már hasonló vizsgálaton. A vizsgálatot végzi: dr. Szalai István főorvos            Időpont: 14.00-16.00 óráig            A vizsgálat ingyenes!</p> <p><b>Tanoda</b>  <b>Általános állapotfelmérés</b>            Életmód tanácsadással egybekötött vércukor, vérnyomás, koleszterin, testzsír, szívstressz eszközös mérése a Kisteleki Egészségfejlesztési Iroda közreműködésével.            Időpont: 13.00-17.00 óráig            A részvétel ingyenes, előzetes bejelentkezés nem szükséges.</p> <p><b>Idősek klubja</b>  <b>Életmód- és táplálkozási tanácsadás időskorban.</b>            Bővebben a 11. oldalon            Időpont: 13.00 órától  <b>Tájékoztató az Országos Egészségpénztár által igénybe vehető kedvezményekről nyugdíjasoknak</b> – Bukor Ferencné tanácsadó            Időpont: 14.00 órától</p> <p><b>Kistornaterem</b>  <b>Torna Noémivel</b>            Időpont: 18.00-19.00 óráig            A részvétel ingyenes!</p> <p><b>Ifjúsági klub</b>  <b>A drogok hatásairól – szülőknél</b>            A tizenéves korszak az ember életének egyik legnehezebb időszaka, a hormonális változások, identitáskeresés, tele kalandokkal és veszélyekkel. Az úgynevezett „Y generáció”, a mai fiatalok a mai fogyasztói társadalomban úgy nőnek fel, hogy a valódi emberi értékek leértékelődtek, a moralizálás időpocsékolásnak számít, az élet pusztán az anyagi érdekek mentén szerveződik és az anyagias szemlélet minden más szempontot hátrébe szorít. Nem csoda, hogy az intenzív élménykeresés nagy kockázatvállalással párosulva a drogok kipróbálását teljesen normálisnak ítéli meg. Illúzió lenne azt gondolni, hogy a valódi emberünk biztosan nem próbál ki semmilyen drogot! Sajnos az ésszerűség azt diktálja, hogy erre bizony fel kell készülnünk... Erről kezdődhet egy párbeszéd, egy folyamat, ahol megoldásokat kereshetünk közösen, megosztva egymással a gondolatainkat.            Előadó: Hűvös Lajos, a szegedi Drogambulancia munkatársa            Időpont: 18.00 órától</p>

## Mottó: „Ember és ember között sem intelligencia, sem származás nem jelent olyan mélyreható különbséget, mint az, hogy beteg-e valaki vagy egészséges” /Francis Scott Fitzgerald/

A programokról bővebb tájékoztatást adnak a védőnők, Molnár Lilla és Szappanos Zsuzsa: 06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

CSÜTÖRTÖK, november 13.

### Védőnői Tanácsadó

#### Ultrahang diagnosztika

Mell-, hasi, pajzsmirigy- és herevizsgálatok. Hasi vizsgálat díja: 3000 Ft, mellvizsgálat díja: 3000 Ft, pajzsmirigyvizsgálat díja: 3000 Ft, herevizsgálat díja: 3000 Ft. A hasi vizsgálatot megelőzően 5 órával étkezni nem szabad, a vizsgálatra telt hólyaggal kell érkezni! Egy személy legfeljebb 2 vizsgálatot kérhet.

Rendel: dr. Adám Edit radiológus szakorvos  
Időpont: 8.00-15.00 óráig  
Előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél:  
06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

### Dr. Györe Ferenc rendelője

#### Vérnyomás- és vércukorszint-mérés

A vizsgálatot dr. Györe Ferenc háziorvos és Gera Nándorné asszisztens végzi.  
Időpont: 8.00-11.00 óráig

### Dr. Veidner Tibor rendelője

#### Vérnyomás-, vércukor- és koleszterinszint-mérés

A vizsgálatot dr. Veidner Tibor háziorvos és Juhászné Gyöngyi Margit asszisztens végzi.  
Időpont: 8.00-11.00 óráig

### Könyvtár

#### Írisz diagnosztika

A vizsgálatot végzi: Vajda Rudolf

Időpont: 9.00-15.00 óráig

A vizsgálat díja: 3000 Ft

Előzetes bejelentkezés szükséges Fekete Katalinnál:  
06 (30) 513-4622

### Művelődési ház

#### Vöröskeresztes vásár

Csere-bere, tiszta használt ruhák és játékok osztása. Aki mások számára még használható ruhát, játékot szeretne adományozni, a vásár idején adhatja át az ott jelenlévő szervezőknek.

Időpont: 9.00-12.00 óráig

### Ifjúsági klub

#### Csontkovács

A kezelés 35 percet vesz igénybe, az érdeklődők kényelmes, szabadidő ruhában jelenjenek meg. 10 évesnél fiatalabbaknak és 70 évesnél idősebbeknek nem javasolt.

Díja: 3500 Ft

A kezelést végzi: Micheliné Jakab Ágnes csontkovács

Időpont: 9.00-17.00 óráig

Előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél:  
06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

### Tanoda

#### Zöldsejceink gyogyító ereje

Egyél több élel – egészségünk a döntéseinken múlik

Egy biogazdaság saját terményeinek, termékeinek bemutatója és kóstolója.

Előadó: Rabovszky Ákos biogazda és Rabovszky-Tasi Beatrix

Időpont: 12.00-13.00 óráig

#### Nincs gyógyíthatatlan betegség, csak gyógyíthatatlan beteg

Az egészségügy átalakulása a XXI. században a korszerű nanotechnológia segítségével, mely csak természetes anyagokat tartalmaz. Gyors és hatékony megoldás fájdalomcsillapításra, gyulladáscsökkentésre, sebgyógyulásra. Minden korosztály számára, mellékhatás nélküli megoldást nyújt különböző egészségügyi problémákra.

Háziasszony: Miklós Józsefné, vendég Ungi Eszter gyógymasször

Időpont: 14.00-14.45 óráig

#### Elektro-akupunktúra és a hagyományos kínai orvoslás kapcsolata

Előadó: Rózsavölgyi Attila, természetgyógyász

Időpont: 15.00-15.45 óráig

#### Bellyfítandó és hastánc

A foglalkozást tartja: Bertáné Farkas Szilvia orientális tánc- és bellyfit oktató

Időpont: 18.00-20.00 óráig

A részvétel ingyenes!

PÉNTEK, november 14.

### Védőnői Tanácsadó

#### Fül-orr-gégészeti vizsgálat

Fül-orr-gégészeti rákmegelőző állapotok felkutatása és általános fül-orr-gégészeti státuszfelmérés.

A vizsgálatot végzi: dr. Székely László

Időpont: 12.00-17.00 óráig

Előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél:  
06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

### Sportcsarnok

#### Baleset megelőzés előadás és újraélesztés bemutató

Izgalmas előadás a leggyakrabban előforduló háztartási balesetokról, megelőzésükről és ellátásukról. Ambu-baba segítségével bemutatjuk az újraélesztés technikáját, amit kipróbálhatnak és gyakorolhatnak az érdeklődők.

Tartja: dr. Szollár Márta

Időpont: 12.00-13.00 óráig

### Tanoda

#### Csontsűrűség mérés

Csontsűrűség mérés csonttrikulásban szenvedő betegeknek, nőknek és férfiaknak egyaránt ajánlott 35 év felett. Csonttörésen átesett, klimax körüli életkorban levő nőknek, vagy olyanoknak, akiknek a családjában csonttrikulásra visszavezethető törés fordult elő. Hormonális betegség vagy felszívódási zavar, vagy cukorbetegség esetén.

A vizsgálatot végzi: Rozsiné Paragi Ibolya

Időpont: 12.00-17.00 óráig

A vizsgálat ingyenes, előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél: 06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

#### Bőrgyógyászati szakvizsgálat

Melanóma szűrés: ráksűrűs anyajegyek vizsgálatával

A vizsgálatot végzi: dr. Csoma Zsanett

Időpont: 12.00-17.00 óráig

A vizsgálat ingyenes, előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél: 06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

### Dr. Veidner Tibor rendelője

#### Reumatológia

Izületi és mozgásszervi panaszok szűrése, vizsgálata

A vizsgálatot végzi: dr. Csernus Zoltán

Időpont: 12.00-17.00 óráig

A vizsgálat ingyenes, előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél: 06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

### Dr. Györe Ferenc rendelője

#### Belgyógyászat – EKG

Szív-érrendszeri elváltozások, magasvérnyomás-betegség szűrőse belgyógyász szakorvos által.

A vizsgálatot végzi: dr. Elekes Attila

Időpont: 12.00-17.00 óráig

A vizsgálat ingyenes, előzetes bejelentkezés szükséges a védőnőknél: 06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255

### Fogászati rendelő

Általános szájüregi állapotfelmérés és szájüregi ráksűrűs

A vizsgálatot végzi: dr. Szabó Orsolya

Időpont: 12.00-17.00 óráig

Előzetes időpont egyeztetés nem szükséges, ingyenes szűrővizsgálat!

### Művelődési ház

„Kalandozás a gasztronómia világában” – Reformmuffinok

Idén, mint minden évben a hagyományoknak megfelelően az Egészségért záró programja egy ételkóstolással és versennyel egybekötött előadás az alternatív táplálkozási formákról.

Az előadást tartja: Molnár Lilla védőnő  
Ebben az évben a konyha egy izgalmas eleme, a muffinok kerülnek „terítékre”.

Nevezni különböző egészségesebb alapanyagokból összeállított, édes és sós muffinokkal lehet a védőnőknél a 06 (30) 869-5037, 06 (30) 853-8311, 62/278-255 telefonszámokon. Az ételeket 16.00 és 17.00 óra között várjuk. Az előadás 17.00 órakor kezdődik.

### Támogatott vizsgálatok

Az idén is Európai Unió pályázat segíti az Egészségért lebonyolítását.

A TÁMOP-6.1.2/LHH/11-B-2012-0002

„Együtt gondolkodunk, együtt gondoskodunk – A kisteleki Kistérség egészségfejlesztési programja” elnevezésű pályázat november 14-én, pénteken tartott szűrővizsgálatokat támogatja a Kisteleki Egészségfejlesztési Iroda jóvoltából. Fül-orr-gégészeti, bőrgyógyászati, kardiológiai, reumatológiai vizsgálatokra, és fogászati állapotfelmérésre és rákmegelőző állapotok szűrésére nyílik lehetősége a balástyai lakosoknak. A szűrővizsgálatok ingyenesen vehetők igénybe, bejelentkezés a védőnőknél szükséges. Minden részvevő ajándékcsomag átvételére jogosult.

### Előadások az Idősek klubjában

A nyugdíjas klub kérésére a Kisteleki Kistérségi Egészségfejlesztési Iroda keretén belül november 12-én, szerdán 13.00 órától előadások lesznek a lelki élet támogatása, az egészséges életmód kialakítása idős korban, a csonttrikulás és a gyógytorna kapcsolata témakörökben. Minden érdeklődőt szeretettel várnak a szervezők!

### Antioxidáns mérés

A kutatók megállapítása szerint az antioxidáns mennyisége a testünkben egyenesen arányos azzal, hogy meddig és milyen minőségben fogunk élni. Több mint 80 féle betegség kialakulását okozhatja, ha antioxidáns szintünk alacsony. A BIOPHOTONIC SCANNER segítségével megtudhatja szervezete antioxidáns szintjét. Klinikailag igazolt Nobel díjas eljárás, ami mindössze 2 percet vesz igénybe, fájdalommentes, forradalmian új, szabadalmaztatott készülékkel végzik. Az antioxidáns mérés november 10-én, hétfőn 10.00-13.00 óráig lesz a Védőnői Tanácsadóban.

### A BEMER terápiaórol

A BEMER terápia segít egészsége megtartásában, a betegségek megelőzésében és gyógyításában önálló, vagy kiegészítő terápiaóként. Növeli a fizikai és szellemi teljesítményt, javítja az erőnlétet, pozitívan befolyásolja a szervezet anyagcserejét és regenerációját. A szűrőnapokon Ön is megtekintheti, ingyenesen kipróbálhatja a BEMER készüléket és részt vehet egy filmvetítéssel egybekötött orvosi előadásban, november 11-én, kedden 16.00-18.00 óráig a Tanodában.

# Általános Művelődési Központ

## Bölcsőde

Szeptemberben megérkeztek a bölcsődébe a Csipet és Süni csoport új tagjai. A bölcsőde mindennapi életéről, az új gyermekek első napjairól a Balástyai Bölcsőde Facebook közösségi oldalán rendszeresen jelentetnek

meg a mindennapi életet bemutató fotókat a dolgozók. Örömmel készültek a legkisebbek is a Falunapokra, vidám őszi hangulatot árasztó kiállításuk és a felkészülés fotói kellemes színt foltja volt a rendezvénynek.

## Óvoda

Az óvodába is megérkeztek az új kisgyermek, és néhány nap múlva otthonosan, jól érezték magukat a nagyobbak között.

### Csoportok

**Napocska csoport:** 24 gyermek

Óvodapedagógus: Bagi Mária és Lantos Tímea

Dajka: Tóth Istvánné

Szülői munkaközösségi tagok: Fehér Szilvia, Virágh Andrea és Kovács-Tombácz Tímea

**Csillag csoport:** 24 gyermek  
Óvodapedagógus: Kovácsné Czékus Zsuzsanna és Szűcs Teréz

Dajka: Dékány Péterné

Szülői munkaközösségi tagok: Királyné Zoltai Noémi, Dékány Zsuzsanna és Kovács Vivien

**Felhőske csoport:** 23 gyermek

Óvodapedagógus: Palotás Csilla és Kovács Judit

Dajka: Csíkos Zoltánné

Szülői munkaközösségi tagok: Csongrádi Mariann, Szemerédiné Szabó Mónika, Szélné Megyeri Krisztina

**Szivárvány csoport** 16 gyermek

Óvodapedagógusok: Czirik Tamásné és Lengyelne Czakó

Patrícia

Dajka: Bürgés Lászlóné

Szülői munkaközösségi tagok: Traum Éva, Gajdácsné Gombos Erika és Farkas Aranka

### Madarak, fák napja

Kellemes őszi időben tett látogatást az óvoda apraja-nagyja a szegedi Vadasparkban. A kiránduláson már a legkisebbek is részt vettek, ahol nagyobb társaikkal együtt örömmel köszöntötték a Vadaspark új és régi lakóit. Most a fókák jelentették a legnagyobb élményt a gyermekek, sőt a felnőttek számára is.

### Településünk Balástya projekt

Éves hagyományaink szerint egy héten keresztül projekt keretében ismerkednek a nagycsoportosok községünk életével, épületeivel. A második napon a korábbi évek sétái helyett – Losonczi Antalnak köszönhetően – lovas kocsival járták be a település utcáit és nevezetes épületeit. A projekt programjait Palotás Csilla szervezi mind a négy csoport nagycsoportosainak részvételével.

**Vozárné Csontos Mária**  
ÁMK vezető

## Balástya képekben

című könyv önkormányzati példányai  
megvásárolhatóak a könyvtárban, 1400 Ft/db

## MŰVELŐDÉSI HÁZ

### Kedves balástyaiak!

A művelődési ház, ifjúsági klub, a Kossuth utcai klub és a Tanoda helyiségeit magánszemélyek, és minden szervezet előzetes időpont egyeztetéssel veheti igénybe!

A helyiségek használatával kapcsolatos feltételek ügyében Németh Anita-nál érdeklődhettek a 06 (30) 290-7773-as telefonszámon.

**Az állandó programok a [www.balastya.hu/programok](http://www.balastya.hu/programok) menüpont alatt megtalálhatóak.**

### ÚJ SZÉCHENYI TERV

#### A TÁMOP-3.2.3.B-12/1-2013-0010 „Közösségépítés Balástyán közösségi programok, együttműködések, új tanulási formák kialakításával” projektzáró

A szeptember 19-én tartott projektzárón Ujvári László polgármester kiemelte a projekt jelentőségét, amelynek legfőbb célkitűzése volt, hogy a 2011. augusztusában indult IKSZT településünk kulturális központjává váljon és kiemelt célcsoportként a balástyai ifjúságot többféle tevékenységbe vonja be. A projekt szakköreinek és rendezvényeinek egyaránt nagy sikere volt a lakosság, a fiatalok, körében: kézműves alkotótábor, szakkörök (akvarisztika, grafika, kerámia, kézműves), olvasást és könyvtárhaznátalot népszerűsítő programok (kiállítások, olvasóvá nevelő programsorozat, felolvasó estek, helyi alkotók bemutatkozása, filmvetítés).

Az ünnepségen a meghirdetett versenyek legjobbjai díjakat vettek át, majd a megjelentek több csoportban próbálhatták ki például a kézművességet, nézhetek régi helytörténeti filmeket a



vendéglátást követően.

A projekt alapadatai:

Támogatási összeg 5 millió forint, 100 %-os támogatási intenzitással

Projektidőszak: 2013. június 1. -

Projektvezető:

Kocsisné Benkő Beáta

Humán Erőforrás Igazgatóság

www.opm.hu

STRATEGISZAKAL MÉRLEK

AK-2013-0010

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósult meg.

## Iskolai ESEMÉNYEK



### Hónap diákjai - szeptember

1. a Komáromi Attila, 1. b Lippai Zsófia, 2. a Karsai Anna, 3. a Szél Luca, 4. a Muró Kevin, 4. b. Ruskó Róbert, 5. a Molnár Milla, 6. a Bárkányi Richárd, 6. b Pápai Antónia, 7. a Szatmári Milán, Molnár Maja, 8. a Elekes Ibolya Vivien

### Megemlékezés az aradi vértanúkról

Október 6-án a hetedik évfolyam – Nagymihály Zsuzsanna tanárnő vezetésével – ünnepi műsorral emlékezett meg a 165 évvel ezelőtt kivégzett katonai vezetőkről és a szabadságharc valamennyi áldozatáról. Az iskola nevében megkoszorúzták az aradi vértanúk emlékére öt éve állított kopjafát.

### Pályaválasztási tájékoztató

Október 13-án a 8. osztályosoknak és szüleiknek szerveztünk pályaválasztási tájékoztatót. A vásárhelyi Cseresnyés Kollégium ismertette az Arany János Kollégium nyújtotta lehetőségeket, majd a kisteleki Árpád fejedelem Katolikus Gimnázium és Szakközépiskola bemutatkozását hallgathatták meg az érdeklődők. A tájékoztató a beiskolázás folyamatának ismertetésével zárult.

Október 14-én a Szegedi Gábor Dénes Műszaki Középiskola képviselője látogatott el iskolánkba, és ismertette az iskolában folyó képzéseket.

### Elsősök nyílt napja

Október 14-én Sutka Anita tanítónő az 1. a osztályosok szüleinek tartott bemutató órákat. A gyerekek nagyon lelkesek és ügyesek voltak szüleik nagy örömeire.

### A Hónap Szentje

Október hónap szentjének Kalkuttai Teréz Anyát választottuk. Albán származású volt. Indiában élt és dolgozott, egész életét a szegények legszegényebbeinek szentelte. Betegeket ápolta, leprásokat gondozott.

### Fogadóóra

November 17-én, hétfőn 15.00-tól 17.00 óráig fogadó órára várjuk a szülőket.

### Nyílt napok

November 26-án, szerdán, és november 27-én, csütörtökön nyílt napokat tartunk. A szülők betekintést kaphatnak a tanítási órákon folyó munkába, megfigyelhetik gyermekük iskolai munkáját.

**Sinkó Szabolcsné  
igazgató-helyettes**

## Balástyai Újság az interneten

A [www.balastya.hu](http://www.balastya.hu) oldalon a nyomdai kiadást megelőzően már olvasható a Balástyai Újság, és a korábbi lapszámok is megtalálhatóak.

## ŐSZI FÓLIAGYŰJTÉS

Az elmúlt évekhez hasonlóan a Munkácsy Mihály Katolikus Általános Iskola ismét gyűjti a használt mezőgazdasági fóliákat és a főlösslegessé vált sátorcsöveket (PVC csöveket), amelynek bevételével **iskolai programokat kíván támogatni.** Kérjük Önöket, hogy a könnyebb szállítás és jobb értékesítés érdekében viszonylag tisztán, összeszekve, zsinórok és szögek nélkül gyűjtsék és szállítsák a kijelölt helyre a megadott időpontokban a fóliát. A locsolócsövek és öntöző rendszerek újrahasznosításra nem alkalmasak, ezért kérjük, ezeket ne helyezték el a gyűjtőhelyen!

**Fóliagyűjtés helyszíne:** a balástyai TŰZÉP melletti volt felvásárló telepen (régi MEZŐKER) a kijelölt helyen.

**Időpontok:** november 10-én,

hétfőn 8-15 óráig, november 12-én, szerdán 12-15 óráig, november 13, csütörtökön 8-12 óráig. **Fóliát elhelyezni csak ezekben az időpontokban felügyelet mellett lehet!**

Felhívjuk a gazdálkodók figyelmét, hogy az elhasznált fóliákat ne égezzék el, mert azért a környezetvédelemről szóló törvény értelmében környezetvédelmi bírságot kell fizetni. Ha a fentiekben megadott helyszínre szállítják ezt a hulladékot, akkor díjfizetés nélkül helyezhetik el. Ezzel lehetőség lesz arra, hogy a hulladékból – újrahasznosítást végző üzembe szállítva – ismét felhasználható nyersanyag legyen!

A gyűjtéssel kapcsolatban érdeklődni Márkus Mariannánál lehet a 06 (30) 626-2187-es telefonszámon. Segítségüket előre is köszönjük!

## Akire büszkék lehetünk

### Dijugrató Országos Bajnokság

Budapesten augusztus 28-31. között rendezett Dijugrató Országos Bajnokságon a balástyai Móricz Tamás és Fantine nevű lova az Országos Bajnokság döntőjén az ezüstérmes Csongrád megyei csapat tagjaként egy hibátlan és egy verőhibás pályát teljesített, egyéniben pedig összesen 13 hibaponttal a 25. helyen végzett.

### Dijugrató Csongrád megyei bajnokság Balástyán



Október 4-5-én rendezte a balástyai Leon-Cavallo Lovasklub a Zrínyi utcai lovaspályán a Csongrád megyei díjugrató bajnokság döntőjét, ahol Móricz Tamás és Fantine nevű lova az amatőr bajnokságot megnyerte, a Leon-Cavallo csapata a felnőtt csapatbajnokságban első lett. Sandy lett a kezdő ló kategória győztese. Karakás Dóra pedig holtversenyben bronzérmel kapott a kezdő lovasok versenyében.

### „STAT WARS” verseny

Október 9-én „STAT WARS” címmel rendezett középiskolások számára versenyt az Ópusztaszeri Nemzeti Történelmi Emlékpark és a Központi Statisztikai Hivatal. Az ország húsz középiskolájának nyolcfős csapatai két órás teljesítménytúrán vettek részt, ahol történelmi feladatként újrajátszották az I. világháború eseményeit és statisztikai feladatokban mérték össze tudásukat. A tanulmányi seregszemlét a szegedi Radnóti Miklós Kísérleti Gimnázium 10. osztályos tanuló nyerték, és a csapat tagja volt a balástyai Kreinicker Kata is.

## Rendőrségi tájékoztató

A Kisteleki Rendőrkapitányság vezetője, Szitár Ferenc rendőr alezredes tájékoztatja a lakosságot, hogy a 2014. július 1-től a rendőri jelenlét növelésével a lakosság biztonságérzetének további javítása érdekében külön intézkedési tervet vezettek be.

A programot dr. Papp Károly rendőr altábornagy, országos rendőrfőkapitány utasításának megfelelően 19 megyét érintően egységesen hajtják végre, és fő célként jelenik meg a települések 24 órás rendőri lefedettségének megvalósítása. A rendőri jelenlét további célja a közterületek, valamint a külterületek biztonságának fenntartása, továbbá az idősok sérelmére elkövetett jogsértések megelőzése, megszakítása illetve felderítése. A fokozott rendőri jelenlét kapcsán az erő

és eszköz igény többletköltségének fedezete rendelkezésre áll. A kapitányságvezető külön kihangsúlyozta, hogy a rendőrségi szolgálat ellátását a rendészeti feladatokat ellátókkal való együttműködés, valamint a polgárőrséggel történő közös szolgálat továbbra is meghatározó. A rendőrség a lakossággal és az együttműködőkkel történő kapcsolattartás érdekében fokozza a gyalogos szolgálatokat.

A települési körzeti megbízottak telefonos elérhetősége megtalálható a rendőrség helyi irodájánál, az Egészségház mellett, de szükség szerint segítségnyújtásra ingyenesen hívható az egységes 112-es európai segélyhívó szám is.

**Körzeti megbízottak: Dékány Attila – 06 (70) 363-5878, Király Roland – 06 (70) 946-8276**

## A BALÁSTYAI POLGÁRŐR EGYESÜLET ESEMÉNYEI

Júliusban képviselő-testületi ülésen számot adtunk az elmúlt másfél évben végzett munkánkról, valamint értékeltük az önkormányzat és az egyesület együttműködési megállapodásában foglaltak végrehajtását. Azzal a kéréssel fordultam a testülethez, hogy a körzeti megbízotti iroda (amit mi is használunk) kerítése újuljon meg és kerüljön rá egy hirdetőszekrény, ahol a lakosságot érintő polgárőr és rendőrségi információkat és tájékoztatókat ki tudjuk helyezni, ami azóta megvalósult.

A Csongrád Megyei Polgárőr Szövetség szervezésében augusztus 16-án 10 fővel részt vettünk a Tiszaszigeten rendezett megyei polgárőr napon. E rendezvényen a megyei elnökség két tagunk, Boldizsár Ferenc és Mucsi István kiváló polgárőr munkáját oklevéllel és tárgyjutalommal ismerte el.

Augusztus 26-án a körzeti megbízottakkal közösen folytattuk a pusztázó tanyagrog-

ramot, amit polgárőrségünk önállóan is rendszeresen végez Balástyán. Megváltozott a világ, meg kell tanítanunk az idős embereknek, hogy zárják az ajtót, a kaput, hogyan védjék meg vagyoniukat és saját biztonságukat. Fontosnak tartjuk a rendszeres tanyajárást, ezért a „Külterületek biztonsága 2014-2015” országos programnak megfelelően kiemelt feladatunk a bűnmegelőzés.

Balástyán a civil hírlánc működik, és rendszeresen tartjuk a kapcsolatot a Kisteleki Rendőrkapitánysággal, a körzeti megbízottakkal, önkormányzattal, a tanyagondnokkal, postával és a vadőrökkel. Azt tapasztaljuk, hogy a lakosság problémáival elsősorban a polgárőrséget hívja, és nem a 112-es központi segélyhívót. **Ezért telefonszámunk a +36 (30) 456-6453 éjjel-nappal hívható!**

**Dékány Péter  
elnök**

## A „250x100 BIZTONSÁG” polgárőr program

Az elmúlt két évtizedben teljesített polgárőr szolgálatok, egyesületi-, szövetségi tapasztalatok – összhangban a kriminológiai tudományos kutatások eredményeivel – megerősítettek, hogy a bűnözés összetett társadalmi jelenség, amely ellen hatékonyan küzdeni csak minden egyes állampolgár és a helyi közösség közreműködésével lehet. Ezen alapokra épül a Polgárőrség „250x100 Biztonság” elnevezésű programja, amely Kistelek Járásban Balástyát és Baksot érinti. A környezeti illetve a társadalmi bűnmegelőzés nemzetközi és magyarországi „jó gyakorlatait” figyelembe véve, a Belügyminisztérium, a Nemzeti Bűnmegelőzési Tanács és más együttműködési partnerek – kiemelten a rendőrség és az önkormányzatok – kérései, iránymutatásai alapján az Országos Polgárőr Szövetség (OPSZ) rendszeresen meghirdet és eredményesen végrehajt bűnmegelőzési programokat. A szakmai értékelések, fórumokon elhangzott vélemények alapján megállapítható; a védekezési hatékonyságot döntő mértékben befolyásolták, hogy a bűnesetek megelőzését, a biztonságérzet fokozását célzó cselekvési tervek, programok mennyire voltak összhangban az adott település helyi sajátosságaival, a bűnözést elősegítő helyzetek pontos, részletes feltárásával, a megelőzésre rendelkezésre álló és bevonható erők és anyagi források mennyisé-

gével, minőségével valamint az együttműködési készségekkel. A komplex biztonság megteremtése és fenntartása, az állampolgárok életminőségének, közérzetének, hangulatának javítása az általános intézkedéseken túl megköveteli, hogy nagyobb hangsúlyt fektessünk a település, a környezet helyi adottságaira és ezek alapján határozzuk meg a közbiztonságot érintő intézkedéseket, és alkalmazott bűnmegelőzési módszereket.

Az eredményes hagyományos programokat folytatva 2014-2015-ben is a Belügyminiszter kiemelt támogatása mellett és együttműködve a rendőrséggel, a Nemzeti Bűnmegelőzési Tanáccsal az OPSZ elnöksége kezdeményezte, a megyénként a korábbi öt település mellett további 150 település közbiztonságát erősítő, polgárőr mintaprogram meghirdetését.

A program elemeinek hatékony megvalósítását továbbra is aktívan segíti a Kisteleki Rendőrkapitányság. A 2014. évi közös gondolkodás és egymás segítségének jegyében a kapitányság javaslatára a 100x100 program keretei között a Baksói Polgárőr Egyesület már egy szolgálati gépkocsit kapott.

Az új 250x100 polgárőr program munkamegbeszélésére szeptember 30-án a Kisteleki Rendőrkapitányságon Dékány Péter balástyai és Tóth Vilmos baksói egyesületi elnökök részvételével került sor.



**ANYAKÖNYVI hírek****Házasságkötés**

- Fehér János Tibor és Szögi Edina
- Nagy-Huszejn Ákos és Faragó Szilvia
- Martók Attila és Király Emese
- Misa Tibor és Szatmári Aranka Katalin
- Simon Sándor és Tóth-Tamás Zsuzsanna

**Születés**

- Dr. Veres Adriennek és dr. Lovász Norbertnek: Emma

- Csillag Brigittának és Borsos Gábornak: Bende

**Elhunytak**

- Paragi Jánosné Kiszi Erzsébet, élt 87 évet
- Szél Antalné Hell Ilona, élt 58 évet
- Eperjesi Istvánné Sutka Julianna, élt 76 évet
- Vig Vilmos, élt 88 évet
- Rác Istvánné Tóth Erzsébet, élt 62 évet
- Lippai Vince, élt 70 évet
- Jójárt Józsefné Fogas Mária, élt 88 évet

**Gyászközlemény  
MEGEMLÉKEZÉS**

Már odafentről köszönök el Töletek drága szeretteim, barátaim, ismerőseim. Lépteidet föntől óvom, drága kisfiam! Mindannyiótokat arra kérek, hogy rólam csak a szép emléket őrizzétek!

Fájó szívvel emlékezünk

**KUNSZABÓ SÁNDOR**

halálának 9. évfordulóján: feleséged és fiad

**A temető üzemeltetőjének tájékoztatója****A temető kapujának nyitva tartása**

Téli nyitva tartás november 1. után: 8.00-16.00 óráig

A nyitva tartási időben az idősek és mozgásukban korlátozottak gépjárművel behajthatnak a temető területére.

**Sírhelyváltás**

Balástya Község Önkormányzatának megbízásából a temetőt üzemeltető Kisteleki Temető Üzemeltető Kft. tájékoztatja az elhunytak hozzátartozóit, hogy az 1989-ben és korábban váltott sírhelyek váltási ideje lejárt, ezért a temetőben, a ravatalozó épületében levő temetőgondnoki irodában lehet intézni a sírhelyek újraváltását.

**Sírhelyek váltásának és újra váltásának díjai**

Egyszemélyes sírhely 25 évre – 11 430 Ft

Egyszemélyes sírhely a parcellák első soraiban 25 évre – 20 320 Ft

Kétszemélyes sírhely 25 évre – 22 860 Ft

Kétszemélyes sírhely a parcellák első soraiban 25 évre – 40 640 Ft

Egyszemélyes kripta hely 60 évre – 65 484 Ft

Kétszemélyes kripta hely 60 évre – 130 969 Ft

Urnahely 10 évre – 53 340 Ft

**A temetőgondnoki iroda nyitva tartása:** kedden 8-12 óráig, pénteken 12-16.00 óráig. Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel.

**Mindenszentek és Halottak napja alkalmával rendkívüli nyitva tartás október 23-tól november 2-ig minden nap 8.00-16.00 óráig.**

**Halottszállítás: Lévai János – 06 (30) 451-0371**

**Az Őszi Alkony Nyugdíjas Klub programja**

- November 5.: Szabadfoglalkozás
- November 8-9.: Részvétel a Böllérfesztiválon
- November 12., 13 óra: Egészségügyi előadások a klubban
- November 19.: Szabadfoglalkozás
- November 26.: Vendégünk Ujvári László polgármester
- December 3.: Mikulásdélután

**Idősek kulturális és művészeti vetélkedője**

Október 1-jén Kisteleken rendezték meg az Idősek II. Kárpát-medencei Kulturális és Művészeti Vetélkedőjét, ahol községünket az

Őszi Alkony Nyugdíjas Klub Tátika Népdalköre képviselte. Produkciójukat különdíjjal jutalmazták.

**VÖRÖSKERESZTES vásár**

A Vöröskeresztes ingyenes csere-bere vásár november 13-án, csütörtökön 9.00-13.00 óráig lesz a művelődési ház ifjúsági klubjában.

A következő vásár időpontja: december 11., csütörtök.

**A szervezők továbbra is várnak tiszta, használható ruhaneműket, működőképes**

játékokat, mesekönyveket, amelyeket a vásár alkalmával, vagy külön időpont egyeztetéssel adhatnak át.

**Márkus Andrásné**  
telefon: 62/278-405,  
és 06 (30) 478-5084

Kérjük, segítsenek rászoruló embertársaikon!

**Orvosok és ügyelet****HÁZIORVOSOK**

dr. Györe Ferenc – 62/278-400, 06 (20) 936-9260

dr. Veidner Tibor – 62/278-200, 06 (30) 998-6047

**SÜRGŐSSÉGI ORVOSI, KÖZPONTI ÜGYELETI ELLÁTÁS KISTELEKEN 24 ÓRÁBAN:**

62/474-374, 06 (30) 201-4888

**KISTELEKI MENTŐÁLLOMÁS – 104**

Betegszállítás: 1820

**KISTELEKI SZAKORVOSI RENDELŐ – 62/259-611**

**Állatorvosi ügyelet**

November 8-9.: dr. Sipos Attila – Telefon: 06 (30) 390-4624

November 15-16.: dr. Huszár Péter – Telefon: 06 (30) 487-4030

November 22-23.: dr. Kunstár Pál – Telefon: 06 (30) 488-0267

November 29-30.: dr. Dakó Zoltán – Telefon: 06 (70) 424-4455

December 6-7.: dr. Sipos Attila – Telefon: 06 (30) 390-4624

**Ügyeleti időn kívül állatorvos Balástyán:**

**dr. Dakó Zoltán – Telefon: 06 (70) 424-4455**



### Vendéglátás „Orchidea” módra:

- udvarias kiszolgálás
- házias ízek
- bőséges, választékos előfizetéses menü  
650 Ft/adag

**December 31-ei évbúcsúztató rendezvényünkre várjuk vendégeink előzetes helyfoglalását!**

**CSALÁDI ÉS BARÁTI RENDEZVÉNYEK SZÍNVONALAS LEBONYOLÍTÁSA AKÁR 350 FŐIG**  
Igény esetén székszeknyát biztosítunk.  
Rendezvénytermünk külön is bérelhető!

Számítógép, WIFI  
Az étterem nyitva minden nap 8-22 óráig!  
Érdeklődni: 62/278-272, 06 (30) 235-5083  
[www.hotelorchidea.vnet.hu](http://www.hotelorchidea.vnet.hu)

**MÉLYBARNÍTÓ, ÁLLÓ SZOLÁRIUM  
0-24 ÓRÁIG!**

Szeretettel várjuk vendégeinket!



**A Böllérfesztivál idején,  
november 7-8-án meghatározott frissen  
sültek kedvezményes áron!**

**Hétfégi és ünnepi kedvezményes menük!  
Pizza helyben fogyasztható  
és elvitelre is rendelhető!**

**Kedden és csütörtökön helyben fogyasztható  
12.00-22.00 óráig: meghatározott főétel  
akciós áron 1000 Ft/adag, és meghatározott  
leves akciós áron 400 Ft/adag**

**Előfizetéses étkeztetés!  
OTP SZÉP Kártyát elfogadunk!**

**Nyitva tartás: minden nap 10.00-22.00 óráig,  
de rendezvény esetén későbbi időpontig is!**

*Balástya, Széchenyi u. 1. • Telefon: 62/278-520  
Internet, WIFI*



## AUTÓSBOLT • SZERVIZ

- **Autóalkatrész értékesítés**  
*személygépkocsikhoz, haszongépjárművek-  
hez egyaránt (3,5 tonna felett is!)*
- **Személygépkocsik és haszongépjárművek  
teljes körű javítása**
- **Műszeres futóműbeállítás**
- **Számítógépes diagnosztika**
- **Autóvillamossági javítás**
- **Klímaszerviz:**  
*javítás, feltöltés, fertőtlenítés*
- **Gumiszerviz:**  
*értékesítés, javítás, szerelés*

### NYITVA TARTÁS

Szerviz Üzlet

H-P.: 7.00-17 Hétfő-péntek: 8.00-16.30 óráig

Cím: 6764 Balástya, Széchenyi u. 32.  
Tel./fax.: 62/278-201, Mobil: 70/9425-162  
E-mail: [szankadori@gmail.com](mailto:szankadori@gmail.com)

## ÖNKORMÁNYZATI TEMETKEZÉSI KÖZSZOLGÁLTATÁS

A temetésekkel kapcsolatban  
mindent egy helyen elintézhet a balástyai temető  
ravatalozójánál, a temetőgondnoki irodában!

Nyitva: kedden 8-12 óráig, pénteken 12-16 óráig.  
Egyéb időpontban telefonon történő egyeztetéssel.

**A Kisteleki Temető Üzemeltető Kft.  
teljes körű temetkezési szolgáltatása:**  
halottszállítás, kegytárgyak értékesítése, temetések  
lebonyolítása.

Síremlékek felújítását, csiszolását, megrongálódott  
elemek cseréjét, betűfestést, sírbeültetést  
és sírgondozást is vállalunk.

Halottszállítás: Lévai János – 06 (30) 451-0371

Balástya Község Önkormányzata  
megbízásából a balástyai közte-  
metőt a Kisteleki Temető Üzemel-  
tető Kft. üzemelteti.  
Cégvezető: Lévai János

